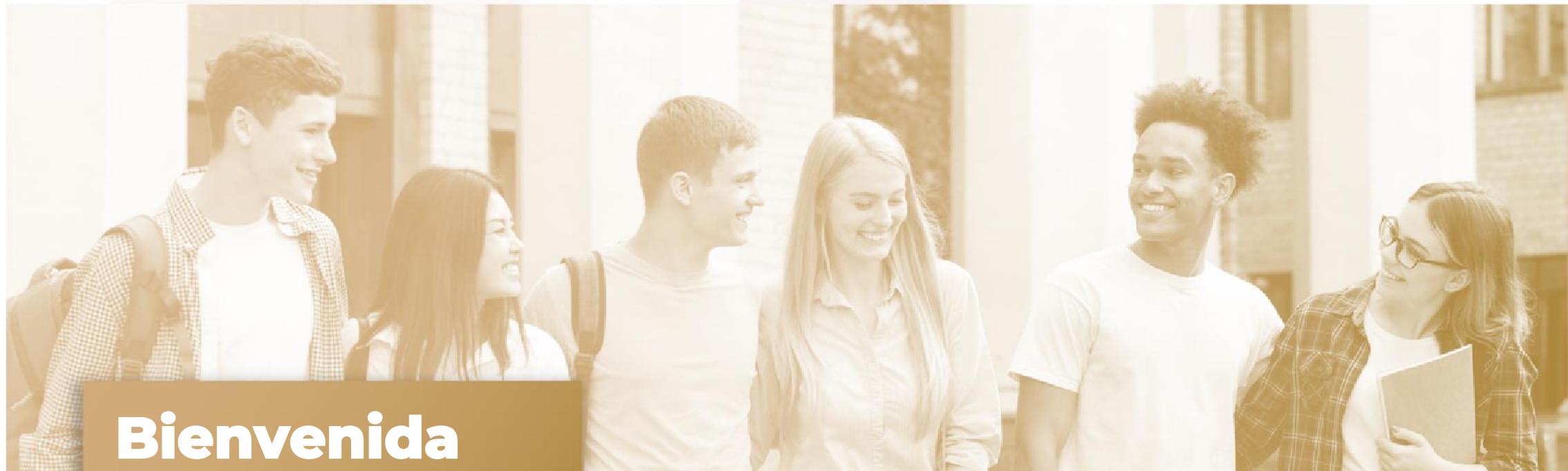


# **Español para extranjeros**

Nivel 2

Sesión sincrónica 3





# Bienvenida

¡Bienvenido! En esta sesión aprenderás nuevo vocabulario sobre documentos de identificación. También aprenderás a rellenar un formulario usando esos documentos. ¡Disfruta la práctica!

# Agenda

Actividad de bienestar	5 min
Práctica	20 min
Práctica	20 min
Práctica	20 min
Verbos para trámites	10 min
Práctica	10 min
Adjetivos posesivos	10 min
Práctica	20 min
Cierre	5 min

## Actividad de bienestar



**Nombre:** Escaneo corporal con gratitud

**Descripción:** En esta práctica aplicarás la conciencia respiratoria.

**Instrucciones:** Consulta el video *Escaneo corporal con gratitud* en el siguiente enlace: <https://youtu.be/lrsaUmq2llw>

# Explicación

Juan tiene su pasaporte vencido y necesita uno vigente, ya que viajará el próximo mes. Buscó información en línea y encontró los requisitos para tramitar este documento.

Lee la información de la imagen y encuentra la palabra correcta para cada definición.

**Requisitos para que tramites tu Pasaporte**  
si eres mayor de edad

**Debes llevar:**



**Identificación oficial**

- INE
- Cédula Profesional
- Cartilla Militar



**Documentos que comprueban tu nacionalidad**

- Acta de nacimiento certificada por el Registro Civil
- Carta de naturalización



**CURP certificada**  
Entra a:  
[consultas.curp.gob.mx](http://consultas.curp.gob.mx)



**Pago de derechos**  
Realízalo en bancos autorizados

**Agenda tu cita en:**

Página oficial [citas.sre.gob.mx](http://citas.sre.gob.mx)    Centro de Contacto **800 80 10 773**


**RELACIONES EXTERIORES**



#PasaporteElectrónico #MejorServicio #NuevasOficinas #EstamosParaServir

1. Documento oficial que usa una persona para acreditar su nacionalidad o identificarse en otros países: \_\_\_\_\_.
2. Identificación oficial de México que permite a sus ciudadanos votar: \_\_\_\_\_.
3. Documento que certifica el nacimiento de una persona: \_\_\_\_\_.
4. Clase alfanumérica que identifica a una persona mexicana: \_\_\_\_\_.
5. Documento que obtiene una persona al terminar su carrera universitaria en México: \_\_\_\_\_.
6. Documento que da la ciudadanía de un país a una persona de otro: \_\_\_\_\_.
7. Un acuerdo de reunión entre dos o más personas: \_\_\_\_\_.
8. Circunstancias o cosa que se necesita para realizar algo: \_\_\_\_\_.
9. Documento que en México certifica que una persona hizo su servicio militar: \_\_\_\_\_.
10. Una persona que tiene 18 años o más: \_\_\_\_\_.

## Respuestas:

1. Documento oficial que usa una persona para acreditar su nacionalidad o identificarse en otros países: *pasaporte*.
2. Identificación oficial de México que permite a sus ciudadanos votar: *INE*.
3. Documento que certifica el nacimiento de una persona: *acta de nacimiento*.
4. Clase alfanumérica que identifica a una persona mexicana: *CURP*.
5. Documento que obtiene una persona al terminar su carrera universitaria en México: *cédula profesional*.
6. Documento que da la ciudadanía de un país a una persona de otro: *carta de naturalización*.
7. Un acuerdo de reunión entre dos o más personas: *cita*.
8. Circunstancias o cosa que se necesita para realizar algo: *trámite*.
9. Documento que en México certifica que una persona hizo su servicio militar: *cartilla militar*.
10. Una persona que tiene 18 años o más: *mayor de edad*.

A dark brown rectangular box containing the word "Práctica" in a white, bold, sans-serif font.

# Práctica

A photograph showing a group of five diverse young adults sitting around a table in a modern office or meeting room. They are looking at a laptop and talking. The image has a warm, orange-tinted overlay.

Después de ver los requisitos, Juan todavía tiene algunas dudas, por lo que llama al centro de contacto de la Secretaría de Relaciones Exteriores. Lee el diálogo y contesta las preguntas:

Empleado: buenas tardes, ¿en qué puedo ayudarlo?

Juan: buenas tardes. Mi nombre es Juan López, tengo algunas dudas sobre los *requisitos* para sacar mi *pasaporte*.

Empleado: claro, dígame.

Juan: primero, ¿puedo usar mi *licencia de conducir* como *identificación* oficial?

Empleado: no, lo siento. Solamente es válida su INE.

Juan: de acuerdo. ¿Necesito sacar copias de mi *identificación* y mi *acta de nacimiento*?

Empleado: sí, necesita dos copias de cada una.

Juan: ¿tengo que imprimir el *formulario* que está en su página de internet?

Empleado: sí, necesita imprimir el formulario, rellenarlo con pluma negra y firmarlo.

Juan: por último, ¿cuánto tiempo tardan en aprobar mi *solicitud*?

Empleado: el *trámite* se realiza el mismo día que presenta su solicitud.

Juan: ¡excelente! Muchas gracias por la información. Voy a hacer la *cita* en este momento.

Empleado: de nada, señor López.

# Práctica

Responde las siguientes preguntas:

1. ¿Qué trámite quiere realizar Juan?
2. ¿Por qué llama al centro de atención?
3. ¿Qué identificación puede usar para su trámite?
4. ¿Necesita solo los documentos originales?
5. ¿Qué necesita hacer con el formulario?
6. ¿El trámite se hace en un día?



## Respuestas:

1. ¿Qué trámite quiere realizar Juan?

- *Quiere sacar su pasaporte.*

2. ¿Por qué llama al centro de atención?

- *Porque tiene algunas dudas y quiere saber los requisitos para el trámite.*

3. ¿Qué identificación puede usar para su trámite?

- *Su INE.*

4. ¿Necesita solo los documentos originales?

- *También necesita copias de sus documentos.*

5. ¿Qué necesita hacer con el formulario?

- *Necesita imprimir y rellenar el formulario.*

6. ¿El trámite se hace en un día?

- *Sí, se hace el mismo día.*

# Explicación

En el diálogo anterior se encuentran algunas frases como:

- *Sacar* el pasaporte.
- *Sacar* copias.
- *Imprimir* un formulario.
- *Rellenar* un formulario.
- *Firmar* un documento.

El verbo *sacar* en español es un verbo regular y tiene muchos significados. En general, este verbo indica la acción de poner algo fuera del lugar donde estaba contenido. Pero, en un trámite, se usa este verbo con el significado de conseguir, lograr u obtener algo.

En la frase *sacar copias* el significado del verbo es copiar o trasladar lo que está escrito a otra hoja de papel.

Yo saco

---

Tú sacas

---

Él / ella / usted saca

---

Nosotros sacamos

---

Ustedes sacan

---

Ellos sacan

**Tramitar** es un verbo regular que significa seguir todos los pasos o el proceso necesario de un asunto para completarlo.

Yo tramito  
Tú tramitas  
Él / ella / usted tramita  
Nosotros tramitamos  
Ustedes tramitan  
Ellos tramitan

**Rellenar** significa completar o llenar un espacio que está vacío.

Yo relleno  
Tú rellenas  
Él / ella / usted rellena  
Nosotros sacamos  
Ustedes sacan  
Ellos sacan

**Imprimir** es un verbo regular que se usa para expresar la acción de dejar una cosa escrita o dibujada sobre diferentes materiales como papel, piel, tela, etcétera.

Yo imprimo  
Tú imprimes  
Él / ella / usted imprime  
Nosotros imprimimos  
Ustedes imprimen  
Ellos imprimen

**Firmar** es un verbo regular que se usa para referirse a la acción de poner el signo que representa nuestro nombre en un documento.

Yo firmo  
Tú firmas  
Él / ella / usted firma  
Nosotros firmamos  
Ustedes firman  
Ellos firman



# Práctica



Completa las siguientes oraciones con las palabras o la forma correcta de los verbos en el recuadro.

**trámite   tramitar   sacar (x2)   requisitos   licencia para conducir**  
**copia   acta de nacimiento   solicitud   formulario   identificación**  
**rellenar   firmar   cita   pasaporte**

1. Quiero \_\_\_\_\_ mi \_\_\_\_\_ porque quiero viajar a otro país el próximo año.
2. María necesita ir a la oficina de gobierno para \_\_\_\_\_ el \_\_\_\_\_ de su bebé.
3. No necesito una \_\_\_\_\_ para \_\_\_\_\_ mi \_\_\_\_\_ y poder manejar mi carro legalmente.
4. María, ¿me ayudas a \_\_\_\_\_ esta hoja con mis datos personales?
5. Necesitas \_\_\_\_\_ la \_\_\_\_\_ de trabajo en la última línea.
6. El \_\_\_\_\_ para entrar a la universidad es muy difícil. Piden muchos \_\_\_\_\_.
7. Necesitas el documento original y una \_\_\_\_\_.
8. El INE es la \_\_\_\_\_ más importante en México.
9. El \_\_\_\_\_ para el trámite del pasaporte tiene muchas preguntas.

## Respuestas:

1. Quiero *tramitar/sacar* mi *pasaporte* porque quiero viajar a otro país el próximo año.
2. María necesita ir a la oficina de gobierno para *sacar* el *acta de nacimiento* de su bebé.
3. No necesito una cita para *sacar/tramitar* mi *licencia de conducir* y poder manejar mi carro legalmente.
4. María, ¿me ayudas a *rellenar* esta hoja con mis datos personales?
5. Necesitas *firmar* la *solicitud* de trabajo en la última línea.
6. El *trámite* para entrar a la universidad es muy difícil. Piden muchos *requisitos*.
7. Necesitas el documento original y una *copia*.
8. El INE es la *identificación* más importante en México.
9. El *formulario* para el trámite del pasaporte tiene muchas preguntas.

# Explicación

## Formularios

Observa el siguiente formulario y lee la información.

<b>Nombre:</b>	<b>Segundo nombre:</b>	<b>Apellido paterno:</b>	<b>Apellido materno:</b>
Carla	Lucía	Hernández	Flores

### **Dirección / Domicilio**

<b>Calle y número:</b>	<b>Colonia:</b>	<b>Código Postal (C.P.):</b>
Benito Juárez #67	Lomas de Chapultepec	64786

<b>Ciudad:</b>	<b>Estado:</b>
Monterrey	Nuevo León

<b>Lugar de nacimiento:</b>	<b>Fecha de nacimiento:</b>	<b>Sexo:</b>
Monterrey, Nuevo León, México	29 de octubre de 1989	<input checked="" type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M

### **Estado civil:**

Soltero (a)     Casado (a)     Divorciado (a)     Viudo (a)

Otra forma para preguntar por la información personal es usando la siguiente estructura:

### Cuál + su/tu + sustantivo

- ¿Cuál es tu nombre?  
-Mi nombre es Margarita González.
- ¿Cuál es su dirección? (de usted)  
-Mi domicilio es calle López Mateos número 32,  
colonia Valle Verde, código postal 34567,  
Monterrey, Nuevo León.



#### **Nota:**

**Mi** → adjetivo posesivo que significa “de mí”.

**Tu** → adjetivo posesivo que significa “de ti”.

**Su** → adjetivo posesivo que significa “de usted, de él, de ella, de ustedes, de ellos o de ellas”.

# Práctica

1. Rellena el formulario con tu información.

<b>Nombre:</b>	<b>Segundo nombre:</b>	<b>Apellido paterno:</b>	<b>Apellido materno:</b>
<hr/>			
<b>Dirección / Domicilio</b>			
<b>Calle y número:</b>	<b>Colonia:</b>	<b>Código Postal (C.P.):</b>	
<hr/>			
<b>Ciudad:</b>	<b>Estado:</b>		
	Nuevo León		
<hr/>			
<b>Lugar de nacimiento:</b>	<b>Fecha de nacimiento:</b>	<b>Sexo:</b>	
		( ) F    ( ) M	
<hr/>			
<b>Estado civil:</b>			
( ) Soltero (a)    ( ) Casado (a)    ( ) Divorciado (a)    ( ) Viudo (a)			

2. Ahora, pregúntale a un compañero sobre su información personal usando la estructura aprendida y después presenta tus resultados al grupo.

# Cierre

Ahora ya sabes cómo rellenar un formulario con tu información personal. Continúa practicando el vocabulario aprendido en esta sesión.

*Tecmilenio no guarda relación alguna con las marcas mencionadas como ejemplo. Las marcas son propiedad de sus titulares conforme a la legislación aplicable, estas se utilizan con fines académicos y didácticos, por lo que no existen fines de lucro, relación publicitaria o de patrocinio.*

*Todos los derechos reservados @ Universidad Tecmilenio*

*La obra presentada es propiedad de ENSEÑANZA E INVESTIGACIÓN SUPERIOR A.C. (UNIVERSIDAD TECMILENIO), protegida por la Ley Federal de Derecho de Autor; la alteración o deformación de una obra, así como su reproducción, exhibición o ejecución pública sin el consentimiento de su autor y titular de los derechos correspondientes es constitutivo de un delito tipificado en la Ley Federal de Derechos de Autor, así como en las Leyes Internacionales de Derecho de Autor. El uso de imágenes, fragmentos de videos, fragmentos de eventos culturales, programas y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, es exclusivamente para fines educativos e informativos, y cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por UNIVERSIDAD TECMILENIO. Queda prohibido copiar, reproducir, distribuir, publicar, transmitir, difundir, o en cualquier modo explotar cualquier parte de esta obra sin la autorización previa por escrito de UNIVERSIDAD TECMILENIO. Sin embargo, usted podrá bajar material a su computadora personal para uso exclusivamente personal o educacional y no comercial limitado a una copia por página. No se podrá remover o alterar de la copia ninguna leyenda de Derechos de Autor o la que manifieste la autoría del material.*